



**Twenty-Second Tri-National Agricultural Accord/Accord trinational sur l'agriculture
Acuerdo Agropecuario Tri-Nacional**

COMUNCIADO CONJUNTO

Septiembre 15 del 2013, Saskatoon, Saskatchewan, Canadá.

Continuando con la perdurable relación entre las provincias y los estados de México, Canadá y los Estados Unidos, la Vigésima Segunda reunión anual del Acuerdo Agropecuario Trinacional tuvo lugar en Saskatoon, Saskatchewan, Canadá del 22 al 25 de septiembre del 2013. Los delegados de cinco provincias de Canadá, cuatro entidades federativas de México y diecinueve estados de los Estados Unidos de América trabajaron conjuntamente para mejorar su comunicación y fortalecer la colaboración entre los sectores agropecuarios de los tres países integrantes del Tratado de Libre Comercio de América del Norte. También estuvieron presentes varios funcionarios federales de los tres países.

El Ministro de Agricultura de Saskatchewan, Lyle Stewart, el Secretario de Desarrollo Agropecuario de Querétaro y Presidente de la Asociación Mexicana de Secretarios de Desarrollo Agropecuario, AMSDA, Manuel Valdés Rodríguez, y el Secretario de la Agencia de Agricultura, Alimentación y Mercados y Presidente de la Asociación Nacional de Departamentos Agrícolas, NASDA, dieron la bienvenida a las delegaciones a la provincia de Saskatchewan e enfatizaron la importancia de la agricultura en la economía de los tres países y subrayaron el tema de la reunión “La Competitividad y la innovación en Norteamérica”. El Ministro de Agricultura y Agroalimentación de Canadá, Gerry Ritz, El Cónsul General de los Estados Unidos en Calgary, Peter Kujanwinski, y el Gobernador de Saskatchewan, Brad Wall, expusieron a los delegados la importancia del comercio agropecuario para fuentes de trabajo y la prosperidad de cada nación. Cada uno de ellos, resaltó el valor de una relación sólida entre México, Canadá y los Estados Unidos de América para incrementar la innovación y la competitividad de Norteamérica en el sector agropecuario.

Los Grupos Trinacionales de Armonización y Desarrollo Rural se reunieron para discutir varios asuntos relacionados con el comercio de productos agropecuarios, incluyendo la ley de etiquetado para los organismos genéticamente modificados, generar conciencia en la agricultura, el Acuerdo de Asociación Transpacífico (TTP), sequías y administración de los recursos hídricos, así como la importancia del extensionismo agropecuario. Los grupos de trabajo de Canadá – Estados Unidos, México – Canadá y México – Estados Unidos se juntaron para abordar, también el tema del Acuerdo de Asociación Transpacífico (TTP), inocuidad alimentaria, Certificación de país de origen, cooperación en las regulaciones, así como las relaciones comerciales binacionales en Norteamérica. Los delegados confirmaron el valor del Acuerdo Agropecuario Trinacional como un foro para exponer asuntos de importancia comercial para los tres países y discutir mejoras en el proceso del Acuerdo. Adicionalmente, se adjuntan las declaraciones conjuntas que fueron acordadas.

2013 | **Tri-National** 
Agricultural Accord
Acuerdo Agropecuario Tri-Nacional
Accord trinational sur l'agriculture

Durante la reunión, los Estados Unidos hicieron una invitación a Canadá y a México para asistir a la Vigésima Tercera reunión del Acuerdo Agropecuario Comercial en el 2014.

Hon. Lyle Stewart, Delegación de Canadá

Hon. Manuel Valdés Rodríguez, Delegación de México

Hon. Chuck Ross, Delegación de los Estados Unidos.

Vigésima Segunda reunión del Acuerdo Agropecuario Trinacional
Declaraciones Conjuntas de los Grupos de Trabajo.

Reunión Binacional Canadá – Estados Unidos:

Los delegados de los estados y provincias de Canadá y los Estados Unidos de América estuvieron de acuerdo en las siguientes declaraciones conjuntas.

Consejo de Cooperación de Canadá – Estados Unidos de América:

Los delegados de Canadá y los Estados Unidos de América confirmaron su apoyo de las iniciativas orientadas para el sector agropecuario del Consejo de Cooperación de Canadá – Estados Unidos de América. Los delegados están comprometidos en apoyar las iniciativas que se encuentran en curso bajo la Fase I del Consejo, así como en identificar nuevas áreas para la alineación regulatoria de beneficio estratégico para el sector

Política de Presencia de Bajo Nivel

Delegados de Canadá y los EUA reconocieron que las siembras con innovación biotecnología están aumentando e insignificantes rastros de estos productos aprobados en al menos uno de los países pero no en el país importador o Política de Presencia de Bajo Nivel (LLP) tienen el potencial de causar significantes interrupciones en el comercio. Los delegados firmemente apoyaron el trabajo que se está haciendo por Canadá y los EUA internacional e internamente sobre la Política de Presencia de Bajo Nivel. Los delegados animan la cooperación entre Canadá y los EUA para mitigar los impactos en el comercio de las plantas biotecnológicamente relacionadas con la Política de Presencia de Bajo Nivel incluyendo:

- Trabajar hacia una efectiva, pragmática y robusta política de presencia de bajo nivel para Norteamérica.
- Armonizar las aprobaciones regulatorias entre Canadá y los Estados Unidos, y,
- Desarrollar un reconocimiento mutuo de acuerdos para facilitar de manera oportuna el intercambio de información y la colaboración entre los reguladores con la finalidad de reducir las duplicaciones e incrementar la oportunidad para aprobaciones y revisiones seguras.

Tal como se ha mostrado liderazgo y cooperación entre el comercio de las dos naciones daríamos a conocer hacia el resto de mundo como un apropiada acción puede reducir las barreras comerciales por un comercio mayor de productos biotecnológicos.

Agenda de Negociaciones Comerciales Canadá – EUA

Las delegaciones estadounidense y canadiense comprendieron la importancia del comercio para el sector agropecuario de los estados y las provincias. Canadá y los Estados Unidos están comprometidos en negociaciones comerciales con la Unión Europea y juntos como parte del Acuerdo de Cooperación Transpacífico (TPP). Los delegados de los estados y provincias alentaron a los negociadores de Canadá y los Estados Unidos para proporcionar armonización y liderazgo en estas negociaciones. Existe una necesidad para de ser flexibles con respecto a la sensibilidad y búsqueda de acuerdos ambiciosos que liberaran agresivamente el comercio de productos agropecuario para asegurar la competitividad de Norteamérica y el mejoramiento de su integración.

2013 | **Tri-National** 
Agricultural Accord
Acuerdo Agropecuario Tri-Nacional
Accord trinational sur l'agriculture

Canadá y los Estados Unidos deberán continuar trabajando conjuntamente sobre las áreas que permitan beneficio mutuo para los productores de ambos países.

Reunión Binacional Estados Unidos de América - México:

Los delegados de los estados de los Estados Unidos de América y México estuvieron de acuerdo en las siguientes declaraciones conjuntas.

Delegados de los Estados Unidos y México apoyan decididamente la buena administración de los recursos hídricos para el beneficio de la agroindustria y las comunidades y específicamente cuando esto afecta las comunidades fronterizas. En particular, los delegados exhortaron a los gobiernos federales en los Estados Unidos y México para resolver, lo más pronto posible, los asuntos relacionados con el Tratado de Agua de 1944 para proteger la viabilidad de la producción agropecuaria y las comunidades que dependen de la entrega del agua.

Reunión Binacional Canadá – México:

Los delegados de los estados de los Estados Unidos de América y México estuvieron de acuerdo en las siguientes declaraciones conjuntas.

Certificación de País de Origen (COOL)

Los delegados de Canadá y México están extremadamente decepcionados con la Regla de Certificación de País de Origen (COOL) actualizada por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Los delegados no consideran que la regla actualizada haga cumplir a los Estados Unidos de América a cumplir con las obligaciones de la Organización Mundial de Comercio, sino por lo contrario aumentará la discriminación para la ganadería de México y Canadá. Aún más, la regla del COOL actualizada causará grandes daños, incluyendo una importante pérdida en trabajos e incremento en costos en la industria de la carne procesada y la ganadería para los Estados Unidos, México y Canadá. Los delegados de Canadá y México exhortan al congreso de los Estados Unidos para hacer un arreglo legislativo al COOL que elimine la discriminación y los daños causados por la legislación presente. Los delegados de Canadá y México también reiteraron su apoyo a sus respectivos gobiernos federales para iniciar el proceso de acatamiento en la OMC y promover la búsqueda de todas las opciones viables para ellos, incluyendo medidas de represalia.

Reunión Trinacional de Armonización:

Delegados de las provincias y estados de Canadá, México y los Estados Unidos de América estuvieron de acuerdo en las siguientes declaraciones conjuntas:

Acuerdo de Cooperación Transpacífico (TPP)

Delegados de México, EUA y Canadá confirmaron su apoyo para terminar exitosamente las negociaciones del Acuerdo de Cooperación Transpacífico (TPP). Los delegados de nuestros tres países exhortaron a los gobiernos federales para alcanzar un acuerdo que libere el comercio agropecuario para el beneficio de los productores de los

2013 | **Tri-National** 
Agricultural Accord
Acuerdo Agropecuario Tri-Nacional
Accord trinational sur l'agriculture

tres países. También lo exhortaron al gobierno federal para asegurar que la Política de Presencia de Bajo Nivel sea incluida en el acuerdo de cooperación.

Competitividad en Norteamérica

Delegados de México, Estados Unidos y Canadá reconocieron que la cooperación de Norteamérica mejora nuestra habilidad para hacer frente a los retos mundiales, competir en los mercados internacionales y alcanzar una mejor prosperidad. Los delegados están comprometidos para trabajar de manera conjunta a través del Acuerdo Agropecuario Trinacional para aumentar la competitividad y apoyar la innovación en el sector agropecuario.

Iniciativas de Cooperación sobre Inocuidad Alimentaria

Los delegados de México, EUA y Canadá reconocen que la inocuidad de los alimentos suministrados a Norteamérica requiere que las regulaciones entre los países socio deban ser armonizadas en donde sea posible. Canadá y Estados Unidos están experimentando cambios en sus respectivos sistemas regulatorios de inocuidad alimentaria. Varios de los cambios que han sido propuestos resultarán en modificaciones sustanciales en las actuales prácticas de producción. Los delegados apoyan firmemente el objetivo de prevenir enfermedades y buscar construir sobre la implementación de “controles preventivos”. Desde los productores de granos básicos hasta los procesadores de alimentos, sean nacionales o extranjeros, necesitan acatar los requerimientos federales para la venta de productos en los EUA, los delegados de la Vigésima Segunda reunión del Acuerdo Agropecuario Trinacional apoyan la necesidad de que sea publicada por la Agencia de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos la segunda propuesta de reglas, especialmente aquellos estándares implementados para la producción, cosecha, empaquetamiento y manejo de productos para el consumo humano, así como las actuales prácticas para la buena manufactura y el análisis de peligro y los controles preventivos con base en los riesgos para el consumo humano, antes que las acciones para finalizar la regla sean llevada a cabo, las cuales son necesarias para la implementación de la Ley de Modernización de Inocuidad Alimentaria.